

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet REDREDGING BASIN - MALAGASH, NS	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-131798/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-13-1798	Date 2012-11-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-123-4933	
File No. - N° de dossier PWA-2-68080 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-06	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lockyer, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa123
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5636 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 à la demande de soumissions:

Les questions suivantes sont posées par un soumissionnaire potentiel;

**** Remarque:** En raison de la nature technique de cette modification, il sera fourni en anglais seulement.

(Due to the technical nature the question will only be provided in English)

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.

Solicitation amendment 001 is being created for the following:

The following questions are being asked by a potential bidder(s);

Question 1

If all steps to mitigate siltation were taken could the spoils be mechanically cast from a dredge to the concrete structure then loaded onto trucks, or do you have to load into scows?

Answer 1

This is an operational issue that would have to be discussed with the successful contractor with respect to the specific methods and equipment proposed. It may be unacceptable due to Environmental concerns or load restrictions on the deck.

Question 2

Regarding the dump site for dredging material. Is this the responsibility of the contractor to find a place to put this material?

Answer 2

Dump site for dredging material is the contractor's responsibility.

This is stated multiple times in the spec. - In the Dredging section, Environmental section, and Project Particulars.

***All other terms and conditions remain the same.**